



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/6/G/7
3 September 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Шестая сессия
Пункт 4 предварительной повестки дня

**СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ
СО СТОРОНЫ СОВЕТА**

**Вербальная нота Постоянного представительства Судана
при Отделении Организации Объединенных Наций и других
международных организациях в Женеве от 26 июля 2007 года
в адрес секретариата Совета по правам человека**

Постоянное представительство Республики Судан при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение секретариату Совета по правам человека и имеет честь настоящим препроводить заявление для прессы * г-на Хассабу Мохамеда Абдулрахмана, Генерального комиссара Комиссии по гуманитарной помощи, сделанное 23 июля относительно недавнего возвращения и репатриации из их лагерей 750 семей.

* Воспроизводится в полученном виде только на том языке, на котором оно было представлено.

Annex

**“Over 750 Displaced and Refugees Families Return Voluntarily to their Home areas
in West Darfur State”**

“Over 750 families of internally displaced persons and refugees have voluntarily returned from displaced and refugees’ camps in Chad to their home areas in Dar-Zaghawa (Zaghawa lands) in West Darfur State, said the Commissioner General of Humanitarian Aid Commission, Hassabu Mohamed Abdul-Rahman. In a press statement to SUNA, he explained that these returnees came from Genaina, Hashaba, Muli displaced people camps and Chad refugee camps. He said that the Humanitarian Aid Commission (HAC), the Islamic Medical Association, the Sudanese Red Crescent Society, and Isra Charitable Organization have provided around 90 tons of food, medicines and accommodation material for the returnees. He stressed that great number of internally displaced people are ready to return to their home areas to lead normal life, adding that the return has become a strategic option for all the displaced citizens under the prevalent peace and stability atmosphere in Darfur States. SUNA learned that the voluntary return of these displaced and refugees came in response to an imitative of Sultan Sa’ad Bahar-Eddin of Masaleet tribe, who is the Chairman of West Darfur State’s Legislative Council, in coordination with the Humanitarian Aid Commission.”
